



NACIONES  
UNIDAS

HSP



ONU-Hábitat

**Consejo de Administración  
del Programa de las Naciones Unidas  
para los Asentamientos Humanos**

HSP/GC/21/2/Add.9

Distr.: General  
26 de febrero de 2007

Español  
Original: Inglés

**21º período de sesiones**

Nairobi, 16 a 20 de abril de 2007

Tema 5 del programa provisional \*

**Actividades del Programa de las Naciones Unidas para los  
Asentamientos Humanos (ONU-Hábitat),  
incluidas las cuestiones de coordinación**

**Actividades del Programa de las Naciones Unidas para los  
Asentamientos Humanos: Informe de la Directora Ejecutiva  
sobre la marcha de los trabajos**

**Adición**

**Informe del Comité de Representantes Permanentes sobre la labor  
realizada entre períodos de sesiones, incluidas propuestas para la  
organización del 21º período de sesiones y futuros períodos de  
sesiones del Consejo de Administración**

*Resumen*

En su 24ª reunión ordinaria, celebrada el 21 de febrero de 2007, el Comité de Representantes Permanentes del Programa de las Naciones Unidas para los Asentamientos Humanos (ONU-Hábitat) aprobó su informe sobre la labor realizada entre períodos de sesiones para el período 2005–2007, adjunto, que se presenta al Consejo de Administración para su examen en su 21º período de sesiones.

**Introducción**

1. El Comité de Representantes Permanentes del ONU-Hábitat, que es el órgano subsidiario entre períodos de sesiones del Consejo de Administración, celebró las reuniones siguientes durante el período que medió entre el 20º período de sesiones del Consejo de Administración, que tuvo lugar del 4 al 8 de abril de 2005, y su 21º período de sesiones, del 16 al 20 de abril de 2007:

\* HSP/GC/21/1.

K0760570 050307 060307

Para economizar recursos, sólo se ha impreso un número de ejemplares del presente documento. Se ruega a los delegados que lleven sus propios ejemplares a las reuniones y eviten solicitar otros. Este documento se ha impreso en papel ecológico

- a) **Reuniones durante 2005:**
  - 17ª reunión ordinaria – 5 de mayo de 2005;
  - 18ª reunión ordinaria – 29 de septiembre de 2005;
  - 19ª reunión ordinaria – 1º de diciembre de 2005.
- b) **Reuniones durante 2006:**
  - 20ª reunión ordinaria – 16 de marzo de 2006;
  - 21ª reunión ordinaria – 8 de junio de 2006;
  - 22ª reunión ordinaria – 28 de septiembre de 2006;
  - 23ª reunión ordinaria – 7 de diciembre de 2006.
- c) **Reuniones durante 2007:**
  - 24ª reunión ordinaria – 21 de febrero de 2007
  - Reunión extraordinaria – 28 de marzo de 2007

## **I. Miembros de la Mesa del Comité de Representantes Permanentes**

- 2. Los miembros de la Mesa durante el período 2004 a 2005 fueron los siguientes:
  - Sr. Wojciech Jasinski (Polonia) – Presidente
  - Sr. Surendra Kumar (India) – Vicepresidente
  - Sr. Pedro Luís Pedrosa (Cuba) – Vicepresidente
  - Sr. Jonas Westerlund (Suecia)/Sr. Bernd Braun (Alemania) – Vicepresidente
  - Sr. Ayo Olukanni (Nigeria) – Relator
- 3. Tras la marcha del Sr. Jonas Westerlund (Suecia) al término de su mandato, fue sustituido como Vicepresidente por el Sr. Bernd Braun, Representante Permanente de Alemania ante el ONU-Hábitat.
- 4. Los miembros de la Mesa durante el período 2006 a 2007 fueron los siguientes:
  - Sra. Elisabeth Jacobsen (Noruega) – Presidenta
  - Sr. Daniel Chuburu (Argentina) – Vicepresidente
  - Sr. Wojciech Jasinski (Polonia) – Vicepresidente
  - Sr. Solomon Karanja (Kenya) – Vicepresidente
  - Sr. Iftikhar Arain (Pakistán) – Relator

## **II. Resumen de las reuniones del Comité de Representantes Permanentes en 2005**

### **A. Décimo séptima reunión ordinaria – 5 de mayo de 2005**

- 5. En su 17ª reunión, el Comité de Representantes Permanentes examinó el informe del 20º período de sesiones del Consejo de Administración del ONU-Hábitat y reactivó dos grupos de trabajo para que examinaran las medidas complementarias respecto de las resoluciones y decisiones que se adoptaron en ese período de sesiones. La secretaría informó al Comité sobre las decisiones que la Comisión sobre Desarrollo Sostenible había adoptado en su décimo tercer período de sesiones, que tuvo lugar en Nueva York los días 11 y 12 de abril de 2005, así como de la aplicación de las metas de la Declaración del Milenio de las Naciones Unidas sobre la mejora de los barrios marginales. La Directora Ejecutiva informó sobre la ejecución del programa de trabajo del ONU-Hábitat para el bienio 2004-2005, expuso la situación financiera del ONU-Hábitat e informó sobre la labor del subprograma 4 de la División de financiación de los asentamientos humanos. Se presentó al Comité un informe titulado “In depth evaluation of UN-Habitat’s programme and activities”, que había preparado la Oficina de Servicios de Supervisión Interna para la Comisión para el Programa y la Coordinación y que la Comisión examinaría en junio de 2006. Varias delegaciones subrayaron la importancia de asegurar que las recomendaciones del informe se incorporaran en el plan estratégico e institucional de mediano plazo para el ONU-Hábitat para el quinquenio 2008-2013. Se presentaron al Comité el nuevo secretario del Consejo de Administración, el Sr. Rolf Wichmann, y el nuevo Jefe de Planificación Estratégica, el Sr. Nicholas You.

## **B. Décimo octava reunión ordinaria – 29 de septiembre de 2005**

6. Los principales asuntos que se trataron durante la 18ª reunión fueron los preparativos para el sexagésimo período de sesiones de la Asamblea General y el resultado de la Cumbre Mundial de 2005, celebrada del 14 al 16 de septiembre de 2005; los preparativos para el tercer período de sesiones del Foro Urbano Mundial, celebrado del 19 al 23 de junio de 2006 en Vancouver (Canadá); el informe sobre la marcha de los trabajos respecto de la ejecución del Programa sobre agua y saneamiento para las ciudades; y el informe trimestral ordinario sobre la situación financiera del ONU-Hábitat.

7. La presidencia del grupo de trabajo sobre cuestiones programáticas y de política del Comité, Sr. Pedro Pedroso (Cuba), la presidencia del grupo de trabajo sobre presupuesto y cuestiones financieras y administrativas, Sr. Surendra Kumar (India), y la presidencia del grupo de trabajo sobre los preparativos del Foro Urbano Mundial, Sr. Bernd Braun (Alemania) presentaron informes sobre la marcha de las actividades de los grupos.

## **C. Décimo novena reunión ordinaria – 1º de diciembre de 2005**

8. En la 19ª reunión se celebraron elecciones para integrar la Mesa durante el bienio 2006–2007. La secretaria informó al Comité sobre los acontecimientos durante el sexagésimo período de sesiones de la Asamblea General y sobre el Plan Estratégico orientado hacia el futuro sobre las dos campañas mundiales del ONU-Hábitat, así como del estado de los preparativos del plan estratégico para la gestión de los desastres, según pidió el Consejo de Administración en su 20º período de sesiones. La secretaria presentó también un informe sobre la marcha de los trabajos relativos a la ejecución del programa de trabajo para el bienio 2004-2005, sobre la situación financiera del ONU-Hábitat, y sobre los preparativos del tercer período de sesiones del Foro Urbano Mundial. La secretaria informó al Comité de que la Sra. Inga Björk-Klevby había sido nombrada Directora Ejecutiva Adjunta del ONU-Hábitat.

## **III. Resumen de las reuniones del Comité de Representantes Permanentes en 2006**

### **A. Vigésima reunión ordinaria – 16 de marzo de 2006**

9. Entre las cuestiones sustantivas que se examinaron durante la 20ª reunión ordinaria, cabe citar el plan de trabajo del ONU-Hábitat para 2006, en el que se describían las esferas prioritarias de actividad para la secretaria durante el período 2006–2007; un informe sobre la marcha de los trabajos respecto de los preparativos del tercer período de sesiones del Foro Urbano Mundial; la situación financiera del ONU-Hábitat; el cronograma de trabajo para las reuniones del Comité para 2006. La secretaria informó también al Comité de la reunión de la Conferencia Ministerial Africana sobre Vivienda y Desarrollo Urbano, celebrada en Nairobi los días 3 y 4 de abril de 2006.

### **B. Vigésimo primera reunión ordinaria – 8 de junio de 2006**

10. En la 21ª reunión del Comité, la secretaria presentó un informe sobre la marcha de los trabajos respecto de los preparativos del tercer período de sesiones del Foro Urbano Mundial; sobre la aplicación de las recomendaciones de la Oficina de Servicios de Supervisión Interna; y sobre los preparativos del 21º período de sesiones del Consejo de Administración del ONU-Hábitat. La secretaria presentó asimismo, un informe sobre el marco estratégico orientado hacia el futuro para el período 2008-2009, y sobre el estado de la evaluación de los administradores de los programas del ONU-Hábitat. La Directora Ejecutiva presentó una breve reseña de los progresos en la preparación del plan estratégico e institucional de mediano plazo para el período 2008-2009.

11. En esa reunión, el Comité adoptó una decisión para reducir el número de resoluciones que se presentarían al Consejo de Administración en su 21º período de sesiones, según se acordó en el 20º período de sesiones del Consejo de Administración.

### **C. Vigésimo segunda reunión ordinaria – 28 de septiembre de 2006**

12. En la 22ª reunión del Comité, la secretaria informó al Comité sobre los resultados del tercer período de sesiones del Foro Urbano Mundial y presentó un proyecto de informe del período de sesiones. La Directora Ejecutiva agradeció al pueblo de Vancouver y al Gobierno del Canadá su acogida del Foro. La secretaria presentó también informes sobre la marcha de los trabajos relativos a la situación financiera del ONU-Hábitat, y sobre el Plan Estratégico e institucional para el quinquenio

2008–2013, así como sobre la estrategia de movilización de recursos. La presidencia del grupo de trabajo sobre los preparativos del 21º período de sesiones del Consejo de Administración del ONU-Hábitat informó de las reuniones de ese grupo, que se habían celebrado los días 6 y 20 de septiembre de 2006.

13. Se informó al Comité de que el Secretario General había promulgado, en el marco del Reglamento Financiero y la Reglamentación Financiera Detallada de las Naciones Unidas, un anexo especial para la Fundación de las Naciones Unidas para el Hábitat y los Asentamientos Humanos, que había entrado en vigor el 1º de agosto de 2006. Se anunció que el Día Mundial del Hábitat se celebraría el 2 de octubre de 2006 y que las celebraciones tendrían lugar en la ciudad de Nápoles y en la Federación de Rusia. El Representante de Kenya informó a la reunión de que las celebraciones del Día Mundial del Hábitat en Kenya tendría lugar en Eldoret (Kenya).

#### **D. Vigésimo tercera reunión ordinaria – 7 de diciembre de 2006**

14. En la 23ª reunión del Comité, la secretaría presentó un informe sobre la marcha de los trabajos relativos a la evaluación de los administradores de programas y sobre la ejecución del programa de trabajo del ONU-Hábitat para el bienio 2006–2007. La presidencia del grupo de trabajo sobre los preparativos del 21º período del Consejo de Administración, la Sra. Elisabeth Jacobsen (Noruega), presentó un informe sobre la marcha de los trabajos y señaló que el tema propuesto para el 21º período de sesiones sería “Urbanización sostenible: adopción de medidas a nivel local para la reducción de la pobreza, haciendo hincapié en la financiación y la planificación” y esbozó varias recomendaciones para mejorar la estructura y las disposiciones de organización del 21º período de sesiones, según se pedía en la resolución 20/21. El Comité hizo suyos ese tema y las recomendaciones.

15. Las presidencias del grupo de trabajo sobre política y cuestiones presupuestarias y administrativas, el Sr. Solomon Karanja (Kenya) y el Sr. Daniel Chuburu (Argentina), presentaron informes sobre la marcha de los trabajos, respectivamente, respecto de la preparación del programa de trabajo y el presupuesto para 2008–2009 y sobre la preparación del plan estratégico e institucional de mediano plazo para el período 2008–2013, incluido el fortalecimiento de la Fundación para el Hábitat y los Asentamientos Humanos y la estrategia de movilización de recursos.

### **IV. Resumen de las reuniones del Comité de Representantes Permanentes en 2007**

#### **A. Vigésimo cuarta reunión ordinaria – 21 de febrero de 2007**

16. En su 24ª reunión ordinaria, celebrada el 21 de febrero de 2007, el Comité adoptó un proyecto del presente informe. Asimismo se presentó un informe sobre los proyectos de resolución preparado por el Comité de Representantes Permanentes del Programa de las Naciones Unidas para los Asentamientos Humanos, para su remisión al Consejo de Administración para su consideración. La Secretaria Ejecutiva informó también sobre los acontecimientos del sexagésimo primer período de sesiones de la Asamblea General y sobre el fortalecimiento de la Fundación de las Naciones Unidas para el Hábitat y los Asentamientos Humanos.

#### **B. Reunión extraordinaria – 28 de marzo de 2007**

17. En la reunión extraordinaria del Comité, celebrada el 28 de marzo de 2007, la secretaría presentó al Comité la última y definitiva información sobre los preparativos del 21º período del Consejo de Administración. También se examinó el informe trimestral sobre la situación financiera del ONU-Hábitat.

### **V. Grupos de trabajo del Comité de Representantes Permanentes durante el período 2005–2007**

18. Durante 2005 reanudaron sus actividades los grupos de trabajo siguientes:

a) Grupo de trabajo sobre cuestiones de política y programáticas, presidido por el Sr. Pedro Pedroso (Cuba);

b) Grupo de trabajos sobre presupuesto, financiación y cuestiones administrativas, presidido por el Sr. Surendra Kumar (India).

19. Además, se creó un grupo de trabajo especial sobre los preparativos del tercer período de sesiones del Foro Urbano Mundial, presidido por el Sr. Bernd Braun (Alemania).

20. Durante su 18ª reunión, celebrada el 29 de septiembre de 2005, se presentaron al Comité de Representantes Permanentes informes de esos grupos de trabajo (según lo expuesto en el documento HSP/CPR/18/5) y, en su 19ª reunión ordinaria, el 1º de diciembre de 2005 (según lo expuesto en el documento HSP/CPR/19/7).

21. El 9 de febrero de 2006, la Mesa del Comité de Representantes Permanentes decidió fusionar el grupo de trabajo sobre presupuesto, financiación y cuestiones administrativas y el grupo de trabajo sobre cuestiones de política y programáticas. Se acordó que el nuevo grupo, denominado grupo de trabajo sobre política, presupuesto, financiación y cuestiones administrativas, se ocuparía además de los preparativos del 21º período de sesiones del Consejo de Administración. La labor del grupo de trabajo se dividió entre las vicepresidencias de la Mesa del siguiente modo:

a) Cuestiones relacionadas con el presupuesto y la financiación, presididas por el Sr. Solomon Karanja (Kenya);

b) Cuestiones relacionadas con asuntos de política, presididas por el Sr. Daniel Chuburu (Argentina);

c) Cuestiones relacionadas con los preparativos del 21º período de sesiones del Consejo de Administración, presididas por la Sra. Elisabeth Jacobsen (Noruega);

d) Se mantuvo el grupo de trabajo sobre los preparativos del tercer período de sesiones del Foro Urbano Mundial bajo la presidencia del Sr. Wojciech Jasinski (Polonia).

22. El informe sobre la marcha de los trabajos del grupo de trabajo relativos a los preparativos del tercer período de sesiones del Foro Urbano Mundial, incluidos proyectos de resolución, se presentó al Comité en su 20ª reunión ordinaria, el 16 de marzo de 2006, y figura en el documento HSP/CPR/20/7. En la 23ª reunión ordinaria, el 7 de diciembre de 2006, se presentó al Comité un informe sobre la marcha de los trabajos en relación con cuestiones de política, presupuestarias y administrativas.

23. Los proyectos de resolución preparados por el Comité de Representantes Permanentes para el 21º período de sesiones del Consejo de Administración figuran en el documento HSP/GC/21/2/Add.10.